



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. marraskuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0233(NLE)

14010/23
ADD 4

COEST 549
POLCOM 231

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Luonnos: EU-UKRAINA-ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS vastavuoroisen markkinoillepääsyn myöntämisestä valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten tavarahankinnoille Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen 8 luvun liitteen XXI-A mukaisesti

LISÄYS IV

LUONNOS

EU-UKRAINA-ASSOSIAATIONEUVOSTON

PÄÄTÖS N:o .../2023,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

vastavuoroisen markkinoillepääsyn myöntämisestä valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten tavarahankinnoille Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen 8 luvun liitteen XXI-A mukaisesti

ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen¹ ja erityisesti sen 153 ja 463 artiklan sekä 475 artiklan 5 kohdan,

¹ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välinen assosiaatiosopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 27 päivänä kesäkuuta 2014, ja se tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2017.
- (2) Sopimuksen johdanto-osassa tunnustetaan Ukrainan sitoutuminen lähentämään asteittain lainsäädäntöään unionin lainsäädäntöön sopimuksen suuntaviivojen mukaisesti ja panemaan sopimus tehokkaasti täytäntöön, mikä edistää Ukrainan asteittaista taloudellista yhdentymistä ja poliittista assosioitumista unioniin.
- (3) Sopimuksen 154 artiklan mukaisesti sopimuksen osapuolet sopivat, että niiden markkinoiden tehokas ja vastavuoroinen avautuminen julkisten hankintojen osalta tapahtuu asteittain ja samanaikaisesti.
- (4) Sopimuksen 153 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti Ukraina varmistaa, että sen voimassaoleva ja tuleva julkisia hankintoja koskeva lainsäädäntö saatetaan asteittain yhdenmukaiseksi julkisia hankintoja koskevan unionin säännösten kanssa. Tällainen lainsäädännön lähentäminen toteutetaan peräkkäisissä vaiheissa sopimuksen 8 luvun liitteessä XXI-A (Institutionaalisia uudistuksia, sääntelyn lähentämistä ja markkinoillepääsyä koskeva alustava aikataulu), jäljempänä 'liite XXI-A', olevan aikataulun mukaisesti.

- (5) Sopimuksen 153 artiklan 2 kohdan mukaisesti kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa oleva assosiaatiokomitea arvioi kunkin liitteessä XXI-A vahvistetun vaiheen täytäntöönpanoa. Tämä arviointi voi johtaa vaiheen täytäntöönpanoa koskevaan myönteiseen arvioon komitean päätöksellä. Tällaisen myönteisen arvion jälkeen myönnetään vastavuoroinen markkinoillepääsy liitteen XXI-A mukaisesti.
- (6) Kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan EU–Ukraina-assosiaatiokomitean ... päivänä ...kuuta ... tekemän päätöksen N:o .../2023 mukaisesti kyseinen komitea on antanut myönteisen arvion siitä, että Ukraina on pannut täytäntöön liitteessä XXI-A vahvistetun vaiheen 2.
- (7) Assosiaationeuvoston olisi hyväksyttävä sopimuksen 475 artiklan 5 kohdan mukaisesti ja sopimuksen 463 artiklalla sille annettujen valtuuksien nojalla tähän myönteiseen arvioon liittyvä markkinoiden vastavuoroisen avaamisen laajentaminen.
- (8) Kuten liitteessä XXI-A todetaan, tämä markkinoiden avaaminen koskee valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten tavarahankintoja,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Myönnetään vastavuoroinen markkinoillepääsy Ukrainalle valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten julkisiin hankintoihin Euroopan unionissa ja Euroopan unionille valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten julkisiin hankintoihin Ukrainassa liitteen XXI-A mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on hyväksytty bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, iirin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron ja ukrainan kielellä, ja kukin teksti on yhtä todistusvoimainen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Sihteerit